

Ismailia 27/2/2022

مركز الطباعة/ق.س./١٠٠٠٧٠/F/CTP/٢٠٢٢

الإسماعيلية في ٢٧/٢/٢٠٢٢

Dept : Transit Dept.

إدارة الشركات

No. : Circ 3/2022

رقم القيد : ٢٠٢٢ / ٣

Re. :

رقم الملف :

Telephone : 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia

تليفون : ٢٢٩٦٢٢٢٢ - ٢٢٩٦٢٢٢٢ - ٠٦٤ / ٢٢٩٦٢٢٢٢ الإسماعيلية

Fax. : 002 / 064 /3914784 / 3914785

فاكس : ٢٩١٤٧٨٤ - ٢٩١٤٧٨٥ / ٠٠٢ / ٠٦٤

Email. : info@suezcanal.gov.eg

بريد إلكتروني : info@suezcanal.gov.eg

منشور رقم (٢٠٢٢/٣)  
بخصوص سفن الصب الجاف [الفئة (٣) بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة)]  
العبارة لقناة السويس في الاتجاهين

**Circular No. (3/2022)  
Concerning (Laden/Ballast) "Dry Bulk Vessels" [Rate (3) of the Transit  
Dues Schedule] passing the Suez Canal in both directions**

In line with the significant growth in global trade, the improvement of ships' economics, the Suez Canal waterway development and the enhancement of the transit service; Suez Canal Authority had decided the following:-

تماشيا مع النمو الملحوظ في التجارة العالمية وتحسن اقتصاديات السفن وتطوير المجرى الملاحي وخدمة العبور لقناة السويس، قررت هيئة قناة السويس ما يلي :-

**Article One:**

**المادة الأولى:**

(Laden/Ballast) "Dry Bulk Vessels" [Rate (3) of the Transit Dues Schedule] transiting the Suez Canal in both directions is charged a surcharge of 5% from Suez Canal normal transit dues.

يتم فرض رسوم إضافية على سفن الصب الجاف [الفئة (٣) بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة)] العبارة لقناة السويس في الاتجاهين بواقع ٥% من رسوم العبور العادية.

**Article Two:**

**المادة الثانية:**

This circular is applicable to vessels transiting the Suez Canal from the 1<sup>st</sup> of March 2022.

يبدأ العمل بهذا المنشور للسفن التي تعبر قناة السويس اعتباراً من الأول من مارس ٢٠٢٢.

مدير إدارة التحركات

Director of Transit Dept.



(مهندس/ جمال السيد أبو الخير)

Eng. (Gamal El-Sayed Abo El-Kher)